

թիամբին գամբարանը ։ Թէստօրիք (չուրջ 1171-3) Վասն Ս. Տեղեաց գործին մէջ գետնագամբանը նկարագրելէ վերջ, կը շարունակէ . ալլոյն վերին եկեղեցին կ'ելլենք այնքան աստիճաններով որքանով որ կ'իշնինք գետնագամբան։ Այս նոյն եկեղեցին իր աշխատանոցներով մեծապէս ամրացուած է պատուարներով անհաւատներու որոգայթներուն զէմ . Անոր չուրջ կը գտնուին շատ մը ջրամբարներ . այս գետնագամբանէն ելլելով ձախին վրայ կը հանդիպինք պղտիկ մատրան մը որ գետեղուած է նոյն աստիճաններուն վրայ : Նոյն եկեղեցւոյ մէջ Ասորիներն ալ ունին իրենց խորանը ։

Այս երկու հարեւանցի նկարագրութիւններէն կ'երեի թէ վանքը ձարին ճիշգ մէջն էր, թէ կարելի էր գետնագամբանին մէջն վանք բարձրանալ և այժմու սանդուխուն տարրեր սանդուխով մը որ նոյն բարձրութիւնը ունէր, և թէ՝ այս եկեղեցին ինչպէս նաև վանքին չէնքերը չըջապատուած էին զօրաւոր կերպով ամբացուած արտաքին պարիսպով մը . կարելի է ապահովաբար ենթագրել թէ վանքը կը բռվանդակէր հետեւ բաժանումները . — Եկեղեցին, արտաքին գաւիթը և արտաքին չրջապատը . վերջինս հաւանաբար իր մէջ կը պարունակէր աղքատանոցը զոր վանքը կը պահէր հրւանդներուն, աղքատներուն և ուխտաւորներուն համար : Մինչ յստակ է թէ վանքին վանագան մասները բոլորն ալ գետնագամբանին արեւմտեան կողմը կը գտնուէին, անոնց իրական կարգաւորութիւնը վանքին եկեղեցին, այսինքն կ'ո՞մ այժմու և կամ ենթագրեալ վերի եկեղեցին համաձայն պէտք է եղած ըլլար : Ինչպէս պիտի տեսնուի, նոր գիւտերը քիչ մը լոյս կը սփունանոնց յատակագծին վրայ :

Վանքին չէնքերը կործանեցան լրահմատական վերաբարութիւնը վանքին եկեղեցիին, այսինքն կ'ո՞մ այժմու և կամ ենթագրեալ վերի եկեղեցին համաձայն պէտք է եղած ըլլար : Ինչպէս պիտի տեսնուի, նոր գիւտերը քիչ մը լոյս կը սփունանոնց յատակագծին վրայ :

## Ս. ՅԱԿՈԲԻ ՆԵՐՍԻԿԻՆ

ՀԵՌԱԳԻ ԳԻՐԵՆԵՐ

Դորին վասեմ. Սուսան Նախորդի Յուղամանու Արտամին Գործոց Նախարար Եշանակուելու առ իր, հետեւալ հեռազիր յուեցաւ Սուրբ Արքուոց Գործոց Ընդի, Պատի Գերշ. Տ. Սուրբ Եղիշեակի կողմէ, 23-9-1959ին:

«Եթ Վասեմուրեան Յուղամանու Նախօնական թագավորութիւն Արտամին Գործոց Նախարար Եշանակուելու առ իր, հանեցէ ընդունի մեր շերտազին ընդհաւորութիւնները և լաւազան մարդամեներ յաջողութեան՝ Եթ բարձ պատօնի կատարութեան մէջ» :

Քննիանու Սապահովութեան Պետ Պահենար Թապագարայի աստիճանի բարձրացման առ իր, Գերշ. Տ. Սուրբ Եղիշեակ. հետեւալ հեռազիր յղեց 23-9-1959ին :

«Եթ աստիճանի բարձրացման բարերափիկ ափիրով, հանեցէ ընդունի մեր շերտազին ընդհաւորութիւնները և լաւազան մարդամեներ յաջողութեան՝ Եթ բարձ պատօնի կատարման մէջ» :

Յուղամանու Խորհրդարանի Նախարար Տօքր. Սուսամա Խալիֆայի նոյն պաշտօնի մէջ վերթնուուրեան առ իր, հետեւալ հեռազիր յուեցաւ Գերշ. Տ. Սուրբ Արքամանի կողմէ, 8-10-1959ին:

«Եթ բարդարանի լիրե Նախարար Եթ վերթնուուրեան առ իր, մեր և Արց Յակոբեանց Արքաման կողմէ կը ներկայացնենք մեր անկեղծ ընդհաւորութիւնները և լաւազան մարդամեներ յաջողութեան՝ Եթ պատասխանու պատօնին մէջ, ունի նախական է ծառայի երկին, ըն նովամեսու նախի Վեհափառութիւն Մեծն Հիւէն Թագավորի :»

Եթեմէ ալ սապահեցաւ փոխազան շնորհակարութեան պաշտօնագրեր:

տե Խաչակիրները նոր յարձակումի մը կը պատրաստուէին : Միայն ընդերկուեայ եկեղեցին, որ կը բաղկանար գետնագամբանէն և նախագաւիթէն, իր տեղը մեաց . Սիսն Երան Տօմինիկեան Պարքարա, որ Երուսաղէմ այցելեց չուրջ գար մը վերջ, զայն գտած էր զրեթէ ճիշդ այսօրուան վիճակին մէջ :

(Նարունակելի)

Թրգմ. Լ. Ա. Ա.

## ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆՔ - ԲԵՄԱԿԱՆՔ

● Կիր. 6 Սեպտ. — Ը. օր Վերաբինման; Ըստ սովորութեան, Ա. Պատարազը մատուցուեցաւ Ա. Յարութեան Տաճարի մեր վերնատան երաշխառոր Ա. Աստուածածին մատրան մէջ. Պատարագին էր Տաճարին Տեսուչը՝ Հոգ. Տ. Լեռն Արլ. Արէկեան: Քարոզեց Գերշ. Տ. Շնորհ Եպս., մեկնարանելով Ա. Մարիամ Նեգիպատացի դարձին հետ կազուած աւանդութիւնը՝ որուն յիշատակին կառուցուած է երաշխառոր Ա. Աստուածածնայ վերոյիշեալ Ա. Սեղանը: Որբազանին քարոզը և Ա. Պատարազի արարողութենէն մաս մը, մէկ ժամ տեսուցութեամբ, ձայնափռուեցաւ Յորդանի Խատիօկայանէն:

● Քչ. 8 Սեպտ. — Ա. Ցովակիմայ և Աննայի տօնին առմիւ, ըստ սովորութեան, Ա. Պատարազ մատուցուեցաւ Գեթսեմանին Ա. Աստուածածնայ Տաճարին մէջ, Հայր Յովսէփի գերեզմանին վրայ: Պատարագին էր Տաճարին Տեսուչը՝ Հոգ. Տ. Հայկասիր Վ. Պարոզի Պերշ. Պատարամին:

● Կիր. 13 Սեպտ. — Գիլ Գօսլի Ա. Ասուածածին: Առաւոտուն, Գերշ. Տ. Նորայր Եպս. ի գլուխորութեամբ, Միարան Հայրեր թափօրով իշան Գեթսեմանի ձարը, ուր մատուցուեցաւ Ա. Պատարազ՝ Ա. Աստուածածնայ Տաճարին մէջ, Տիբամար Ա. Գերեզմանին վրայ: Ժամարարն էր Հոգ. Տ. հերսէն Վ. Վարոզեց Գերշ. Հանգեց ապահու Սրբազնը. Հինչ որ կ'ուզես որ ուրիշներ քեզի ընեն՝ զուն ալ անոնց այնպէս ըրէ Հայետարանական սոկեզէն պատզամին վրայ ժանրանալվ: ու յայտնելով թէ մարզկութիւնը շատ աւելի խաղաղ ու երջանիկ պիտի ըլլար եթէ կարենար աս- աւածային այս պատզամը իրազործել: Համար թէ մեր համայնքային կեանքն ալ մնապէս պիտի բարեսքեց եթէ կարենայինք մեր ընտանիքի անդամներուն նման մեր բոլոր ցեղակիցներուն ալ ընել միայն այն՝ ինչ որ ուրիշներ պիտի ուզէինք որ ընէին մեզի:

● Կիր. 20 Սեպտ. — Ա. Հրեշտակապետաց եկեղեցոյ մէջ մատուցուած Ա. Պատարազի ընթացքին Գերշ. Տ. Շնորհ Եպս. քարոզեց, ընարան ունենալով «Զի որ ըստ Աստուծոյն տրտմութիւն է, առաջանարութիւն ի գրիգորթիւն առանց զղջանալոյ զորձէ. իսկ աշխարհի տրտմութիւն մահ զորձէ» (Բ. Կորնթ., է. 1., 10), բացատրելով իմաստը «ըստ Աստուծոյ և ըստ աշխարհի տրտմութիւններուն, ու յայտնելով թէ չ'արծեր երկարորէն տրտմիլ նիւթին և այս աշխարհի հետ կապուած մեր կորուստներուն համար, որոնք կրնան մեր մահուան կամ ֆիզիքական խանգարման պատճառ զառնալ: Ըստ Աստուծոյ տրտմութիւնը ապաշխարանքի և փրկութեան կ'առաջնորդէ:

● Քչ. 21 Սեպտ. — Մնունի Ա. Ասուածածին: Երկի Խախտածնակը պաշտուած էր Մայր Տաճարին մէջ: Այս առաւտ, Գերշ. Տ. Շնորհ Եպս. ի գլուխորութեանի մէջ մատուցուեցաւ Մայր Տաճարին մէջ Հանգիստապետ Արքայի պատարաց ապահու Սրբազնը մէջ: Պատարա-

զին ու որութեամբ, Միարան Հայրեր իշան Գեթսեմանի ձարը ու Հրաշափառազոյ մուտք գործեցին Ա. Աստուածածնայ Տաճարի ուր Տիբամար Ա. Գերեզմանին վրը յ Հանգիստապետ պատարաց գեց և աւուր պատշաճի քարոզ մը խօսեցաւ Գերշ:

● Եր. 26 Սեպտ. — Խաչվերացի մեծահանդէս նախատօնակը պաշտուեցաւ Մայր Տաճարին մէջ: Հանգիստապետն էր Գերշ. Տ. Սուրէն Արքայուն, որ, նախատօնակին ետք, Ա. Խաչվառայտի մասունքը Ա. Գլխազրի մատուաէն հանգիստառապէս փոխազրեց Աւագ Սեղան: Արարողութեանց աւարտին, Միարանութիւնը շարականի երգեցողութեամբ բարձրացաւ Պատրիարքարան:

— Գիշերա-կիզրին: Գերշ. Սուրէն Արքազանը նախագահնեց նաև Մայր Տաճարին մէջ կատարուած էկեղեցէի և Հակման կարգերուն:

● Կիր. 27 Սեպտ. — ՏՕՒ ՎԵՐԱՑՄԱՆ ՄՐՅՈՅ ԽՈՂԻՆ: Օրուան հանգիստառոր Ա. Պատարազը, Մայր Տաճարի Աւագ Սեղանին վրայ մատոյց և օրուան տօնին չուրջ քարոզեց Գերշ. Տ. Սուրէն Արքայուն, Քէմաննենան: Քարոզէն ետք, ըստ սովորութեան, կատարուեցաւ հանգստան հանգիստառուր պաշտօն: Ա. Աթոռոյուն և ազգին բարեկարար ներկայական կամքաներուն համար, նախագահութեամբ Գերշ. Տ. Սուրէն Արքազանը մէջ կատարուած է մազուրուր շարականի երգեցողութեամբ բարձրացաւ Պատրիարքարան: ուր Գերշ. Պատարազին Ա. Հայրը իր օրնութիւնը տալէ ետք օրնուած նշխարներ բամնեց բոլորին:

— Կէսօրէ վերշ. Մայր Տաճարին մէջ կատարուեցաւ Խաչվերացի մեծահանդէս Աննապատանը՝ նախագահութեամբ Գերշ. Տ. Սուրէն Արքազանի: Ներկայ էր ժազովուրզի հոգ բազմութիւն:

● Քչ. 28 Սեպտ. — Ցիւասկ մենելոց: Ի Ա. Գլխազրի մատուցուած Ա. Պատարազէն ետք կատարուեցաւ հոգինանզատեան հանգիստառ պաշտօն, նաև Տաճարին գաւիթը՝ անդ թաղուած Պատրիարքներուն համար և ազա հին կրատան ու Զամ-թաղի առժմ: զերեզմանավայրերուն մէջ:

● Եր. 3 Հոկտ. — Է. օր Ա. Խաչի: Ըստ սովորութեան, Ա. Պատարազը մատուցուեցաւ Մայր Տաճարին Ա. Նշան վերնամատրան մէջ:

● Կիր. 4 Հոկտ. — Բարեկի Վարազայ Ա. Խաչի պահոց: Ա. Պատարազը մատուցուեցաւ ի Ա. Յարութիւն, մեր վերնամատրան մէջ: Քարոզեց Գերշ. Տ. Նորայր Եպս.: Անդպատանալով անցնող եօթնեակին կատարուած Խաչի և հեկեղեցւոյ տօներուն: Մանրացաւ Անսուած սէր է իսուքին վրայ ու յայտնեց թէ այդ սէրը զերազանցուրէն երեւան եկաւ խաչին վրայ:

● Եր. 9 Հոկտ. — Վաղուան տօնին նախատօնակը պաշտուեցաւ քաղաքիս Ղպտոց Ա. Գէրգ եկեղեցւոյն մէջ: Հանգիստապետն էր Գերշ. Տ. Շնորհ Եպս. Գալուստեան:

● Եր. 10 Հոկտ. — Ա. Գեղրայ օրշավարին: Ըստ սովորութեան, Ա. Պատարազը մատուցուեցաւ Ղպտոց Ա. Գէրգ եկեղեցւոյ մէջ: Պատարա-

զեց Հոգը. Տ. Թարգման Վերդ. Մահուկեան: Քարո-  
զեց Հոգը. Տ. Կորիւն Վերդ. Մահուկեան: յոյց  
տալով այն կերպերը՝ որոնցմով մարդ կրնայ յաղ-  
թել Աստանային, աշխարհի և իր ցանկութիւն-  
ներուն ու կիրքերուն, ու ձանրանալով չերանի  
է ձեզ յարժամ հաւածեսցին ձեզ . . . խօսքին  
վրայ: Յոյց տուաւ օրուան Ասուրը իրեն տիպար  
մը չաշխարհին յաղթածներէն: Ո. Պատարագէն  
ետք Միաբանութիւնը պատուասիրուեցաւ Դոլ-  
տաց վանքի Հոգը. Տեսչէն: Եթթ ու զարձի թա-  
փորներուն նախագահեց Գերց. Տ. Շնորհք Եպոս:

— Եկոսօրէ վերջ, Գերց. Տ. Սուրէն Արքեպոսի  
զիսւուրութեամբ, Միաբանութիւնը չէրաշա-  
փառազի մուտք գործեց Ո. Յարութեան Տաճար,  
ուր պաշտուեցան երեկոյեան ժամերգութիւնն ու  
վարագայ Խաչի նախատուակը՝ մեր վերնամատ-  
րան մէջ: Այս կատարուեցաւ Տնօրինական Արք-  
բատեղեաց այցելութեան հանդիսաւոր թափօր  
Տաճարէն ներս Հանդիսապեան էր Գերց. Տ.  
Շնորհք Եպոս:

● Կիր. 11 Հոկտ. — Տօն Վարազայ Ա. Խաչին:  
Գիշերային և առաւտեան ժամերցութիւնները  
պաշտուեցան Ո. Յարութեան Տաճարի մեր վեր-  
նամատրան մէջ: Այս Գերց. Տ. Նորայր Եպոս.  
Պողարեան մատոյց օրուան հանդիսաւոր Ո. Պա-  
տարագը Քրիստոսի Ո. Գիրեզմանին վրայ և քա-  
րոզեց՝ բնաբան ունենալով Փայտ կենաց, որ  
միունաւակ մահացու պատօնն զՔրիստոս պատա-  
րերեցեր:

● Եր. 17 Հոկտ. — Ո. 72 աւակերտացի Քիյստոփի:  
Ո. Պատարագը մատուցուեցաւ Մայր Տաճարի  
ներքին գաւիթը՝ Ո. Գէորգայ սեղանին վրայ:

● Կիր. 18 Հոկտ. — Ո. Պատարագը մատուց-  
ուեցաւ Մայր Տաճարին մէջ, ուր քարոզեց Հոգը.  
Տ. Թարգման Վերդ., բնաբան ունենալով Քրիստոսի  
Երիքովի կոյրին ուղղած հարցումը. ՀԻ՞նչ կ'ու-  
ղես: Բաւ թէ այս հարցումը կ'ուղղուի ամէն  
օր մեզմէ իւրաքանչիւրին և յոյց տուաւ թէ  
ինչ պէտք է ըլլայ մեր պատասխանը անոր:

● Ուր. 23 Հոկտ. — Թարգմանչաց մեծանան-  
ցէն նախատուակը պաշտուեցաւ ի Ո. Յակոբ:  
Հանդիսապեան էր Գերց. Տ. Սուրէն Արքեպոս:

● Եր. 24 Հոկտ. — Ո. Թարգմանչաց վարդապե-  
տացի մերց (Տօն ազգային և եկեղեցական): Օրուան  
հանդիսաւոր Ո. Պատարագը՝ Մայր Տաճարի Աւագ  
Անկանին վրայ մատոյց, ըստ Ընկալեալ սովորու-  
թեան, Ո. Աթոռոյոյ կիւլուկներան Մատինացա-  
րանի Տեսուչը՝ Հոգը. Տ. Դաւիթ Արզ.՝ Քարոզեց  
Գերց. Տ. Նորհք Եպոս, որ համառօտիւ անդրա-  
գառնալէ ետք օրուան տնելի սուրբերուն կեան-  
քին ու անոնց կատարած չքեզ իւրագործումնե-  
րուն շուրջ: Խօսեցաւ Միացեալ Ազգաց կազմա-  
կերպութեան ունեցած մարդկագուտ զործունէու-  
թեան մասին: Քարոզէն ետք, Գերց. Տ. Սուրէն  
Արքեպոսի նախագահութեամբ, կատարուեցաւ  
Դոհաբանական Մաղթանք՝ յիշեալ կազմակեր-  
պութեան հիմնարկութեան 14րդ տարեցարձին  
առիթով: Խոկ Ո. Պատարագէն ետք, ըստ սովո-  
րութեան, կատարուեցաւ հոգեհանգստեան հան-

դիսաւոր պաշտօն՝ Ո. Աթոռոյոյ մեծանուն քարե-  
րար Գ. Ալուատ Այսլուգներանի և իր զերզատանի  
ննչեցեալներու հոգիներուն համար:

● Կիր. 25 Հոկտ. — Ո. Պատարագը մատուց-  
ուեցաւ ի Ո. Յարութեան, մեր վերնամատրան  
մէջ, ուր քարոզեց Հոգը. Տ. Մաշտաց Վերդ. Յա-  
րիւթեանան՝ Հայ եմ հացն կենացը բնարանով, և  
յոյց տուաւ թէ իւնչուկու որ աշխարհիկ իշխանու-  
թիւններ բոլորանութիւնը հապատակութիւն կը սպա-  
սեն իրենց հպատակներէն: այնպէս այ Քրիստոս  
կ'ուղէ որ իրեն կրօնքին հետեւ որպնիւ լրիւ կեր-  
պով զործազրեն իր պատուիրանները:

● Եր. 31 Հոկտ. — Ո. չորից Աւետարանից առ-  
նեն առթիւ, ըստ սովորութեան: Ո. Պատարագը  
մատուցուեցաւ Ո. Յարութեան Տաճարի զարթին  
վրայ բացուող Ո. Յոհն. Աւետարանչի հայապատ-  
կան մատուան մէջ:

### ՊԱՇՈՒԱԿԱՆ Ք

● Բջ. 24 Օգոստ. — Կ. ա. Ժամը 11ին, քաղա-  
քիս Անդրիական Հիւսառու Պր. Եանկ այցելեց  
Պատրիարքարան և ընդունուեցաւ Գերց. Տ. Տ.  
Սուրէն և Ենոքնք Արքազաններու կողմէ:

● Եր. 29 Օգոստ. — Կ. ա. Ժամը 8.30ին, Գերց.  
Տ. Սուրէն Արքեպոս, և Հոգը. Տ. Վազգէն Վրզ.  
Կառավարչատուն ուրթալով ողջերթ մազթեցին  
քաղաքիս վաեմ: Կառավարչին՝ Եւրոպա և Ամե-  
րիկա օդափոխութեամբ իր մեկնումին առիթով:

● Գլ. 1 Սեպտ. — Քաղաքիս վաեմ: Քաղա-  
քապես Ռատանի էլ-Խամիլի, իր հետ ունենալով  
Քաղաքապետարանի կազմին ընտրութեան որպէս  
թեկնածու մասնակցող ազգայինները, տեսակ-  
ցութիւն մը ունեցաւ Գերց. Տ. Սուրէն Արքեպոսի  
հետ ի Պատրիարքարան:

● Ել. 3 Սեպտ. — Կ. ա. Ժամը 10ին, քաղա-  
քիս Անկիւնան Եկեղեցոյ պետ Գերց. Տ. Մար-  
ինէս Արքեպոս, ընկերակցութեամբ Հայր Էլե-  
րիի, Անդրիայէն իր վերադարձին առիթով այցի  
եկաւ: Պատրիարքարան:

● Եր. 5 Սեպտ. — Կ. ա. Ժամը 10ին, Գերց.  
Տ. Շնորհք Եպոս, և Հոգը. Տ. Կորիւն Վերդ. Փախ-  
ականի կազմի համարկին ընդառաջելով:  
Գերց. Տ. Սուրէն Արքեպոս, Հոգը. Տ. Դաւիթ Ար-  
զ. Վրեղով և Տիար կ. Հինգիւնան ներկայ գոնուեցան  
Ամպասատոր պանդոկի մէջ, Լուսերական Հա-  
մայնքի պետ Տքի: Ֆրանքինի ի պատիւ սարք-  
ուած հաշկերոյթին:

● Գլ. 16 Սեպտ. — Կ. գ. Ժամը 5ին, Քաղա-  
քապետարանի կազմի համարկին ընդառաջելով:  
Գերց. Տ. Սուրէն Արքեպոս, Հոգը. Տ. Դաւիթ Ար-  
զ. Վրեղով և Տիար կ. Հինգիւնան ներկայ գոնուեցան  
Ամպասատոր պանդոկի մէջ, Լուսերական Հա-  
մայնքի պետ Տքի: Ֆրանքինի ի պատիւ սարք-

● Եշ. 17 Սեպտ. — Կ. ա. ժամը 10.45ին, յառածն Պատրիարքարանին, Գերշ. Տ. Շնորհը Եպոս., հետև ունենալով Հոգչ. Տ. Հայկասեր Վրդ. և Տիար Խորապար Արքէնեանը, այցելեց Առողջապահական նախարար ն. Վ. Տքթ. ձեմիլ Թիւթիւն-ճին՝ Առողջապահական զրասենեակին մէջ:

● Եր. 19 Սեպտ. — Քաղաքին Լուսերական Եկեղեցւոյ Ներկայացուցիչներուն և Օկոսաս Վիքութիւն Հիւանդանոցի տնօրէնութեան հրաւերին ընդառաջիւով, Գերշ. Տ. Սուրէն Արքեպոս., Հոգչ. Տ. Խաչիթ Արդ. և Տիար Կարպիս Հինգիւան ներկայ եղան Տքթ. և Տկ. Ֆրանքլինի ի պատիւ տրուած ընդունելութեան՝ հիւանդանոցի սրանին մէջ:

● Կիր. 20 Ուեպտ. — Ա. Երկրի Լուսերական-ներու Հետաքիւտական Հաստատութեան հրաւերին ընդառաջիւով, պատմական սրբավայրերու մասին տրուած բանախօսական երեկոյթին ներկայ եղան Հոգչ. Տ. Անուշաւան Վրդ. Զոջանեան:

● Եշ. 24 Ուեպտ. — Կ. ա. ժամը 11.30ին, Առողջապահական նախարար ն. Վ. Տքթ. ձեմիլ Թիւթիւննի իր առ չին պաշտօնական այցելութիւնը տուած Պատրիարքարանին և ընդունուեցի Գերշ. Տ. Սուրէն Արքեպոս. ի կողմէ՝ Պատրիարքարանի մեծ զանիթին մէջ, ուր ներկայ էին Միաբանութեան Գերշ. և Հոգչ. Հայրերը, ինչպէս նաև խումբ մը Երուսաղէմի պղղայիններէն. Էկսժամ տեղող սիրալիի խօսակցութենէ և հիւրասիրութենէ ետք, Վասմ. Նախարարը մեկնեցաւ գոհունակ սրտուի:

● Եր. 26 Ուեպտ. — Կ. ա. ժամը 11ին, քաղաքին Լիբանանեան նոր ընդհ. Հիւպատոսը իր առաջին պաշտօնական այցելութիւնը տուած Պատրիարքարանին և ընդունուեցաւ Գերշ. Տ. Սուրէն Արքազանի կողմէ:

● Եշ. 1 Հոկտ. — Առաւտուան ժամը 7.30ին, Գերշ. Տ. Սուրէն Արքեպոս., ի գլուխ Միաբանութեան, բացումը կատարեց Ա. Թարգմանչաց Երկ. Վարժարանի 1959-60 զարդարական տարեցըանին:

— Կ. ա. ժամը 10ին, ի զիմաց Պատրիարքարանին, Գերշ. Տ. Շնորհը Եպոս., հետև ունենալով Հոգչ. Տ. Վազգէն Վրդ. և Ներկայ գտնուեցաւ Ամենանի մէջ, ն. Վ. Հիւսէյն Թագավորի նախագահութեամբ կատարուած Աղջային Խորհրդարանի բացման նիստին:

● Եր. 3 Հոկտ. — Էկսօրին, Գերշ. Տ. Սուրէն Արքեպոս., հետև ունենալով Հոգչ. Տ. Վազգէն Վրդ. և Տիար Կ. Հինգիւանը. բարիգալուստի զնաց քաղաքին Վասմ. Կառավարի Հասան Քէթիսի, արձակուրդէն իր վերապարձին առթիւ:

● Կիր. 4 Հոկտ. — Էկսօրէ վերջ, ձօրդ կարապետեան և Ընկ. օգանւաւային և ծովային սպասարկութեան տնօրէնութեան հրաւերին ընդառաջիւով, Հոգչ. Տ. Տիարզմ և Կիւրեզ վարդապետներ և Տ. Խաչիթ Արդ. Ներկայ գտնուեցան ի պատիւ խումբ մը Ամերիկացի զրասաշըր-

ջիկներու, Ամօպասատօր պանզոկի մէջ արուած ընդունելու մէան:

● Բշ. 5 Հոկտ. — Առաւտուան ժամը 7.30ին, Գերշ. Տ. Սուրէն Արքեպոս., ի գլուխ Միաբանութեան, բացումը կատարեց Ժանդիան ներկայ եղան ընդունելութեան մը՝ տրուած ի պատիւ Շէլլ Բնկերութեան Սիրիոյ ընդհ. Տնօրէն Պր. Ֆիլիփի ի պատիւ Պատրիարքարանին կողմէ սարքուած ճակինութիւն ներկայ եղան Տիար Կ. Հինգիւան նոր ընդհ. Հիւպատոսուին:

● Բշ. 5 Հոկտ. — Կ. ա. ժամը 8.45ին, Առուար Նուսէյպի հրաւերին ընդառաջիւով, Գերշ. Տ. Սուրէն Արքեպոս., Հոգչ. Տ. Վազգէն Վրդ. և Տիար Կարպիս Հինգիւան ներկայ եղան ընդունելութեան մը՝ տրուած ի պատիւ Շէլլ Բնկերութեան Սիրիոյ ընդհ. Տնօրէն Պր. Ֆիլիփի ի պատիւ Առաւտուան մէջ:

● Եշ. 7 Հոկտ. — Կ. ա. ժամը 11ին, Գերշ. Տ. Սուրէն Արքեպոս., Հոգչ. Տ. Վազգէն Վրդ. և Տիար Կ. Հինգիւան փախ այցելութեան զացին Եիբանանեան նոր ընդհ. Հիւպատոսուին:

● Բշ. 12 Հոկտ. — Իրիկուան ժամը 6ին, քաղաքին Անգլիական Հիւպատոս Պր. Մարթին Եանկի Կողմէ, ի պատիւ Նոր ընդհ. Հիւպատոս Պր. Ճ. Մ. Ռուոլի և իր տիկնուջ սարքուած ընդունելութեան ներկայ եղան Գերշ. Տ. Սուրէն Արքեպոս., Հոգչ. Տ. Վազգէն Վրդ. և Տիար Կարպիս Հինգիւան:

● Եշ. 15 Հոկտ. — Յորդանանի Առողջապահական նախարար Վասմ. Տքթ. ձեմիլ Պէյ Թիւթիւննի ի պատիւ Պատրիարքարանին կողմէ սարքուած ճակինութիւն ներկայ գտնուեցան Քաղաքին Վասմ. Մութասարը Վլը, հին և նոր քաղաքներու Ստուկանապետները, Վասմ. Քաղաքապետը. Ընդհ. Դատախազը և այլ պաշտօնատարներ, ինչպէս նաև կարգ մը Միաբան Հայրերու կողմէ:

● Այս ժամ ետք, Կ. ա. Հիւսէյն Թագավորի Զինուորական Խորհրդատու ձէնէքալ Մթընիլէնտ, ընկիրակցութեամբ Տիար Յակը Մելիքիքանի, այցելեց Պատրիարքարան և ընդունուեցաւ ու հիւրասիրուեցաւ Գերշ. Տ. Սուրէն Արքեպոս. ի կարգ մը Միաբան Հայրերու կողմէ:

— Կ. ա. ժամը 4ին, Գերշ. Տ. Սուրէն Արքազան, հետև ունենալով Հոգչ. Տ. Վ. Հայկասեր, Կորիւն և Կիւրեզ վարդապետները, մեկնեցաւ մեմլէ (Խորայէլ), Հանգիսապետներու և մասնակցելու Ա. Գէորգայ տօնին առիթով անդ կատարուելիք եկեղեցական Հանգիսութեանց Գերշ. Միաբանը և Հոգչ. Տ. Վ. Հայկասեր և Կիւրեզ վարդապետներ վերապարձան Կիրակի երեկոյ:

● Եր. 24 Հոկտ. — ՄԱՐԻ Հիմնարկութեան 14րդ տարեցարձին առթիւ, յանուն Պատրիարքարանին, Գերշ. Տ. Սուրէն Արքեպոս. Հնորհաւորական հեռագիր մը լոկ յիշեալ Կազմակերպութեան ընդհ. Քարտուղարին ի նիւ եորք:

## ԵՐԿՈՒ ՀԱՄԵՐԳ

Ս. Յակով Մայր Եկեղեցւոյ Դպրաց Դասը, զեկավաբռնթեամբ Հոգչ. Տ. Թորգոն Վրդ. Մանուկիանի, երկու Համերգ կազմակերպեց Երւուագէմի և Ամմանի մէջ:

Առաջինը՝ 12 Սեպտ. 1959, Նարախ գիշեր ժամը 7.45ին, քաղաքին Շմիթ աղջկանց ժարածարնի սրահներ մէջ, մասնակցութեամբ Պէտրոսին Ս. Աթոռ Ժամանած ժանօթ մեներգի 0ր. Էլիկ Թաշճանին: Հանդէսը կը հոգանաւորէր երասագէմի և Ս. Տեղեաց կառավարիչ Նորին Վահե: Հասան Էլ-Քէմիլ, որ սակայն Եւրոպա մեկնած բլլալով, զրկած էր իր փախանորդը՝ Համտի Գէկ Խալաֆ, Խախագահնելու Հանդէսին: Ներկայ էր Միարանութիւնը, զրիխաւորութեամբ Ս. Աթոռոյ Գործոց Ծնդհ. Վարիչ Գերշ. Տ. Առաքէն Արքեպոս Քէմանեանի, և Ճաղովորդի սուսաք բազմութեան, հայ թէ ստար:

Բացման խօսքը, Անգլերէն և Արարերէն Եկուներով, կատարեց Պր. Եղիա Տիգրանեան:

Հանդէսին Յայտագիրը կը բազկանար հայ Եկեղեցական և Ժաղովրդական խմբերգներէ և մեներգներէ, ինչպէս նաև արարերէն և այլ Եւրոպական երգերէ՝ զորս մեներգեց 0ր. Էլիկ Թաշճան, Հնորհաւիրէն մշակուած իր ձայնով Հնորհելով ներկայ ունկնդիրները: Երգերէն ուժանը, Հանդիսականներու փափաքին վրայ, կրկնուեցան: Երգչ ախումբին և մեներգին կը ընկերակցէր դաշնակահար Օկոտէն Լամա:

Հանդէսի աւարտին, Վահե: Համտի Խալաֆի իր փակման խօսքով շնորհաւորեց բոլոր անոնք՝ որոնք մաս վերցաւած էին այս Հանդէսի պատրաստութեան աշխատանքներուն մէջ, և փափաք լայտնեց որ գեղարուեսա-

կան նման Ֆեռնարկներ յանախ կազմակերպուին սատարելու համար քաղաքին մշակութային վերելքին:

— Ս. Յակով Մայր Եկեղեցւոյ Դպրաց Դասը նոյն ամսուն մէջ իր երկրորդ Համերգը տուաւ Ամմանի Սինէմա Պէսմէնի մէջ, 19 Սեպտ. 1959, Նարախ գիշեր ժամը 8ին, Խախագահնաւութեամբ ներքին Գործոց Խախարար Նորին Վահուութիւն Աւագի Էլ-Միրզայի, մասնակցութեամբ մեներգին 0ր. Էլիկ Թաշճանի, սովորանո Քոլորաթուրա, Պէրութէն, և զաշնակի վրայ ընկերակցութեամբ Օկոտէն Լամայի Յայտագրին մէջ քանի մը կոսուներ նուազեց Յարդանանեան Բանակի նուազախումբը: Բազմահարիւր արար և երազացի ներկաներ մեծապէս զոհ մնացին ձանօթանալով հայ երաժշտութեան և խանդավառուելով մեներգին օրինարքին երազական և արարական երգերէն, մանաւանդ նորին Վեհ: Հիւակյն Յազաւորին նուբրուած երգէն՝ որ ամենէն վերջը երգուեցաւ մեներգին էն, երգչախումբին, զաշնակահարին և նուազախումբին մասնակցութեամբ:

Հայ եկեղեցական և ժողովրդական երգերը ընտրուած էին Ամմանաւ վարդապետի, Մակար Եկամալեանի, Ալ. Տուուխանեանի, և Յարութիւնեանի, Ալ. Մեսումենցի, Ա. Պատմագրանի, Գ. Ալէմշանի և Հ. Պէրութիւնի դաշնաւորութերէն: Բացման խօսքը կատարեց Պր. Եղիա Տիգրանեան, Անգլերէն և Արարերէն Եղուներով, իսկ Հոգչ. Տ. Թորգոն Վրդ. Մանուկիւն, Անգլերէն Եղունով, Հակիրձ ձանօթութիւն տաւաւ Հայ երաժշտութեան և Յայտագրին մէջ զրուած երգերուն մասին:

**«ԱԻՐՆ» ԽՄԲՈ.ԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԿԻԵՎ.ՊԵՆԿԵՈ.Ն ՄԱՏԵՆՈ.ԳՈ.ՐՈ.Ն  
ՇՆՈՐՉՈ.ԿՈ.ԼՈՒԹԵՈ.ՄԲ ԱՏՈ.ՑՈ.Ծ ԵՒ ՀԵՏԵԵՈ.Լ.  
ՀՐՈ.ԾՈ.ՐՈ.ԿՈՒԹԻՒՆԵՐԸ**

LA PHYSIOLOGIE, L'HYGIENE ET LA BIBLE - Doct. George Khayigian (donor).  
HISTOIRE DE L'ARMENIE ET DU PEUPLE ARMENIEN - H. Thorossian. Présentée par la Fondation C. S. Gulbenkian.

THE ROLE OF ARMENIA IN HISTORY - Bishop Terenig Poladian (donor). Calcutta, The American Library, Amman, presents the following: — [1958].

THE QUARTERLY OF THE DEPT. OF ANTIQUITIES IN PALESTINE (1931-1950) - (11 volumes) and 15 other volumes in English.

BRITISH PETROLEUM EQUIPMENT - 1957/1958 Edition. London.

BUILD UP YOUR ENGLISH - A. J. Glover. (Stencilled in Jerusalem, 1958).